

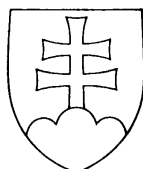
9SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 12403/37/2024-18431/2025/370120505/Z18-SP

Bratislava 29.05.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu č. 18 integrovaného povolenia,

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„RHC VGH HPP“
(ďalej len prevádzka)

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **SLOVNAFT, a.s.**
sídlo: **Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava**
IČO: **31 322 832**
Variabilný symbol: **370120505**

Prevádzka je zaradená podľa kategorizácie v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov

Do výrokovkej časti integrovaného povolenia sa za text: „Súčasťou konania o zmene č. 17 integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je konanie:“ dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene č. 18 integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je konanie:

V oblasti ochrany ovzdušia

- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ** vydanie povolenia stacionárneho zdroja a jeho zmeny

V oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- **podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ** udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,

V oblasti prírody a krajiny

- **podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ** vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce,

V oblasti stavebného konania

- **podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. v platnom znení-** Ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje konanie podľa § 60 až 74 a § 86 až 88 stavebného zákona, Slovenská inšpekcia životného prostredia (ďalej len „inšpekcia“) má v integrovanom povoľovaní pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu podľa § 120 stavebného zákona okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia.

I)

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

vydáva povolenie

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ na zmenu stacionárneho zdroja – nové zariadenie vybudované stavbou „Nový generátor pary 12E207“.

II)

Inšpekcia v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udeľuje súhlas

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ na uskutočnenie stavby „Nový generátor pary 12E207“, ktorá môže ovplyvniť stav podzemných vôd rozšírením záchytnej vane a nadzemných potrubných vedení.

III)

Inšpekcia v oblasti ochrany prírody a krajiny vydáva vyjadrenie

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ na stavbu „Nový generátor pary 12E207“ bez podmienok.

IV)

Inšpekcia v oblasti stavebného konania

podľa § 3 ods. 4 zákona IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočniť stavbu

„Nový generátor pary 12E207“.

pre stavebníka: SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, IČO: 31 322 832
v prevádzke: VGH
katastrálne územie: Ružinov
na pozemkoch: p. č. 5063/56 a 5063/982– zastavané plochy a nádvorcia
vo vlastníctve: stavebníka na základe LV č. 988
charakter stavby: stavba trvalá

podľa projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie zhotovenej organizáciou Gasinex Projekt, s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 821 07 Bratislava - generálny projektant stavby, HIP Ing. M. Valašik (autorizovaný stavebný inžinier osvedčenie č. 4970*Z*14), z 10/2024 číslo zákazky 01102024.

Cieľom projektu „Nový generátor pary 12E207“ je zabudovanie nového generátora pary na výrobnéj jednotke VGH s výkonom 2,3 t/h vodnej pary tlakovej úrovne 0,4 MPa. Zdrojom tepla bude plynový olej hydrogenovaný v množstve 15 až 27 t/h s teplotou 228 až 238 °C. Nový generátor pary označením 12E207 bude osadený na južnej strane prevádzky VGH na bloku 56 vo výrobnom areáli SLOVNAFT, a.s. - Vlčie hrdlo, Bratislava. Pôvodne bolo teplo odvádzané do atmosféry cez vzduchový chladič 12A203. Nové technologické zariadenie je uzavreté, kvapaliny sú dopravované uzavretým potrubným systémom.

Ministerstvo životného prostredia SR ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné

prostredie“) v zmysle § 29 ods. 1 písm. b) a prílohy č. 8 zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie vydalo listom č. 10592/2025-11.1/šm 12724/2025 zo dňa 06.03.2025 odbornú pomoc, navrhovaná činnosť nespĺňa kritéria definície navrhovanej činnosti alebo zmeny navrhovanej činnosti podľa § 3 písm. g) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a preto nie je predmetom zisťovacieho konania ani predmetom posudzovania vplyvov v zmysle § 18 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybraný výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
4. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, najmä vyhlášku 147/2013 Zb. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
5. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
6. Stavba bude ukončená najneskôr do 3 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
7. Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
8. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomickej odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
9. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie existujúcich podzemných vedení u ich správcov.
10. Výkopové práce v ochrannom pásme všetkých podzemných vedení vykonávať ručne.
11. Na všetky stavebné výrobky, ktoré musia spĺňať požiarotechnické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie v časti požiarnej bezpečnosť stavby predložiť pri uvedení stavby do užívania certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
12. Na technologické stroje prípadne na ich jednotlivé komponenty predložiť pri ich uvádzaní do užívania certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na strojové zariadenia, prípadne

certifikáty podľa nariadenia vlády SR č. 149/2016 Z. z. o zariadeniach a ochranných systémoch určených na použitie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, alebo certifikáty podľa nariadenia vlády č. 234/2015 Z. z., o sprístupňovaní jednoduchých tlakových nádob na trhu.

13. Pri realizácii stavby je stavebník povinný dodržať technické požiadavky vyplývajúce z vyhlášky č. 200/2018 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd v platnom znení.
14. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
15. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
16. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
17. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, zhodnotiť resp. zneškodniť v zariadeniach na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov. Doklady o tom, ako bolo naložené s odpadom, stavebník preukáže pri uvedení stavby do užívania spolu so záväzným stanoviskom OÚ Bratislava k nakladaniu s odpadmi.
18. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
19. Pri zhotovovaní stavby nesmie byť ohrozená bezpečnosť na priľahlých komunikáciách.
20. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom a plynovom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
21. Vyhradené technické zariadenia, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
22. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby.
23. Stavebník je povinný vykonať skúšky tesnosti na nových nádržiach podľa zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších zmien a vyhlášky č. 200/2018 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
24. Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.
25. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

26. Prevádzkovateľ je povinný pred uvedením do trvalej prevádzky zabezpečiť vydanie všetkých potrebných súhlasov podľa zákona o IPKZ.
27. Podmienky dotknutých orgánov k projektovej dokumentácii:
- Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava listom č. OU-BA-OSZP3-2025/341265-002 zo dňa 14.01.2025 nemá námietky k predmetnej stavbe za dodržania nasledovných podmienok:
Pôvodca stavebných odpadov a odpadov z demolácií zodpovedá za nakladanie s odpadmi podľa zákona a okrem povinností podľa §14 ods.1 zákona napr.:
 - zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov,
 - odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch,
 - viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,
 - ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, je podľa §77 ods.3 zákona povinný:
 - stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
 - zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa §14 ods.1 písm. e) zákona preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom vykonávacím predpisom.
28. Podmienky dotknutých orgánov:
- Prevádzkovateľ je povinný dodržať záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave v liste č. RÚVZBA/OPPL/5834/11612/2025 zo dňa 08.04.2025:
 - a) Všetky navrhované technické zariadenia zabezpečiť tak, aby neboli zdrojom nadmerného hluku pre súvisiace okolité chránené prostredie v zmysle vyhl. MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z. z.“), prípadne NV SR č. 115/2006 Z. z. o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na ochranu zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou hluku v znení neskorších predpisov.
 - b) Ku kolaudácii stavby predložiť protokol z objektívneho merania hluku z navrhovaných technických zariadení, ktorého výsledky preukážu, že hluk z navrhovaných technických zariadení nebude negatívne vplývať na dotknuté okolité prostredie podľa vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z.
 - Prevádzkovateľ je povinný dodržať záväzné stanovisko Hlavného mesta Slovenskej republiky v liste č. MAGS OZP 4735/2025-240298 zo dňa 22.04.2025:
V predloženej žiadosti (str. 15) je uvádzané, že stavba sa nenachádza v chránenej oblasti. Upozorňujeme na to, že dotknuté územie sa nachádza vo vymedzenom území CHVO Žitný ostrov, ktoré je v zmysle znenia § 5 vodného zákona chráneným územím. Pri realizácii požadujeme dodržiavať zákon č. 305/2018 Z.z. o chránených oblastiach prirodzenej akumulácie vôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ostatné

prislúchajúce všeobecne záväzné právne predpisy, ktorú ustanovujú ochranu vôd a vodných pomerov.

S ohľadom na plánové demolačné/búracie práce (vybúranie časti existujúcej betónovej plochy, časti podlahy a múrika existujúcej vane, výkop rastlej zeminy a pod.) pri realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ vzniká predpoklad vzniku viacerých odpadov kategórie N. Požadujeme do tabuľky predpokladané odpady vznikajúce počas realizácie doplniť odpady kategórie N ako sú 17 05 05, 17 01 06.

Po realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ je prevádzkovateľ povinný vykonať skúšky tesnosti na dotknutých stavbách a zariadeniach, na ktorých sa zaoberá so znečisťujúcimi látkami v zmysle znenia prislúchajúcich všeobecne záväzných právnych predpisov.

V prípade, že realizáciou projektu „Nový generátor pary 12E207“ dôjde k zmene rozsahu a spôsobu nakladania so znečisťujúcimi látkami, je prevádzkovateľ povinný podať žiadosť o aktualizáciu plánu preventívnych opatrení na zabránenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup pri ich úniku (Havarijný plán) pre dotknutú prevádzku v zmysle znenia prislúchajúcich všeobecne záväzných právnych predpisov.

Pri realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť účinné opatrenia na elimináciu prašnosti, vznikajúcej pri stavebných/búracích/ demolačných prácach a preprave materiálu a realizovať opatrenia na elimináciu nepriaznivých vplyvov výstavby (v podobe hluku, zápachu, prašnosti, únikov, otrasov a pod.) na bezprostredné okolie rafinérie.

29. Ku kolaudácii stavby prevádzkovateľ predloží:

- Právoplatné integrované povolenie na uskutočnenie stavby.
- Dokumentáciu overenú v stavebnom konaní.
- Projekt skutočného zrealizovania stavby potvrdený zhotoviteľom prác.
- Súpis drobných zmien, prípadné čestné prehlásenia o skutočnosti, že stavba bola vybudovaná podľa PD pre stavebné povolenie bez drobných zmien.
- Porealizačné zameranie.
- Stavebný denník.
- Doklad o vytýčení stavby.
- Geometrický plán, ak bol vypracovaný.
- Doklady o vytýčení podzemných vedení.
- Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby.
- Doklady o výsledkoch vykonaných skúšok.
- Atesty použitých výrobkov a certifikáty zabudovaných materiálov.
- Doklad o naložení s odpadmi počas výstavby.
- Vyhodnotenie podmienok stavebného povolenia.
- Záväzné stanovisko OÚ Bratislava k nakladaniu s odpadmi.
- Zápis o odovzdaní a prevzatí diela.
- Ďalšie doklady preukazujúce dodržanie podmienok integrovaného povolenia.

V)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.03.2006 v znení jeho zmien a doplnkov zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1195/OIPK-338/06-Ba/370120505 zo dňa 01.03.2006 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., § 3 ods. 3 písm. g) a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 53 482 450 v zastúpení firmou Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, doručenej Inšpekcii dňa 19.12.2024, prerušenej rozhodnutím č. 12403/37/2024-1716/2025/Z17-SP/PK zo dňa 20.01.2025 a následne doplnenej dňa 10.03.2025, vydáva zmenu č. 18 integrovaného povolenia pre prevádzku „RHC VGH HPP“.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, podanie žiadosti nebolo spoplatnené podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Súčasťou konania bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia

- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ** vydanie povolenia stacionárneho zdroja a jeho zmeny,

V oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- **podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ** udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,

V oblasti prírody a krajiny

- **podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ** vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce,

V oblasti stavebného konania

- **podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ** - Ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré

vyžaduje konanie podľa § 60 až 74 a § 86 až 88 stavebného zákona, Slovenská inšpekcia životného prostredia (ďalej len „inšpekcia“) má v integrovanom povoľovaní pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu podľa § 120 stavebného zákona okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii, t.j. 19.12.2024.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie listom č. 10592/2025-11.1/šm 12724/2025 zo dňa 06.03.2025 vydalo odbornú pomoc, že navrhovaná činnosť nespĺňa kritéria definície navrhovanej činnosti alebo zmeny navrhovanej činnosti podľa § 3 písm. g) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a preto nie je predmetom zisťovacieho konania ani predmetom posudzovania vplyvov v zmysle § 18 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 12403/37/2024-9672/2025/Z18-SP zo dňa 25.03.2025 účastníkov konania a dotknutému orgánu štátnej správy, o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 18 integrovaného povolenia pre prevádzku „RHC VGH HPP“ a stanovila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti
- zverejnenia výzvy a informácií
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií
- niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ

V stanovenej lehote boli inšpekcii doručené nasledovné vyjadrenia k žiadosti o zmenu č. 18 integrovaného povolenia:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave listom č. RÚVZBA/OPPL/5834/11612/2025 zo dňa 08.04.2025 vydalo záväzné stanovisko – súhlasí so zmenou č. 18 integrovaného povolenia.

Súčasne prevádzkovateľ je povinný :

- a) Všetky navrhované technické zariadenia zabezpečiť tak, aby neboli zdrojom nadmerného hluku pre súvisiace okolité chránené prostredie v zmysle vyhl. MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z. z.“), prípadne NV SR č. 115/2006 Z. z. o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na ochranu zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou hluku v znení neskorších predpisov.
- b) Ku kolaudácii stavby predložiť protokol z objektívneho merania hluku z navrhovaných technických zariadení, ktorého výsledky preukážu, že hluk z

navrhovaných technických zariadení nebude negatívne vplývať na dotknuté okolité prostredie podľa vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z.

- Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie listom č. 12555/2025-11.1/šm 19214/2025 zo dňa 07.04.2025 vydalo vyjadrenie: Nakoľko stavba nebola predmetom konania podľa zákona, MŽP SR nie je dotknutým orgánom pre konanie vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku pre vydanie povolenia na stavbu.

- Hlavné mesto Slovenskej republiky, listom č. MAGS OZP 4735/2025-240298 zo dňa 22.04.2025 dáva nasledovne stanovisko:

V predloženej žiadosti (str. 15) je uvádzané, že stavba sa nenachádza v chránenej oblasti. Upozorňujeme na to, že dotknuté územie sa nachádza vo vymedzenom území CHVO Žitný ostrov, ktoré je v zmysle znenia § 5 vodného zákona chráneným územím. Pri realizácii požadujeme dodržiavať zákon č. 305/2018 Z.z. o chránených oblastiach prirodzenej akumulácie vôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ostatné prislúchajúce všeobecne záväzné právne predpisy, ktorú ustanovujú ochranu vôd a vodných pomerov.

V predloženej žiadosti (str. 11,29) je uvádzaná inštalácia nového dieselgenerátora. V prípade inštalácie nového dieselgenerátora a pri realizácii nového generátora pary 12E207, ktorého súčasťou bude plynový olej (ropná látka), upozorňujeme na § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

S ohľadom na plánové demolačné/búracie práce (vybúranie časti existujúcej betónovej plochy, časti podlahy a múrika existujúcej vane, výkop rastlej zeminy a pod.) pri realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ vzniká predpoklad vzniku viacerých odpadov kategórie N. Požadujeme do tabuľky predpokladané odpady vznikajúce počas realizácie doplniť odpady kategórie N ako sú 17 05 05, 17 01 06.

Po realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ požadujeme zaviazat' prevádzkovateľa k vykonaniu skúšok tesnosti na dotknutých stavbách a zariadeniach, na ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami v zmysle znenia prislúchajúcich všeobecne záväzných právnych predpisov.

V prípade, že realizáciou projektu „Nový generátor pary 12E207“ dôjde k zmene rozsahu a spôsobu nakladania so znečisťujúcimi látkami, požadujeme zaviazat' prevádzkovateľa aktualizovať plán preventívnych opatrení na zabránenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup pri ich úniku (Havarijný plán) pre dotknutú prevádzku v zmysle znenia prislúchajúcich všeobecne záväzných právnych predpisov.

Pri realizácii projektu „Nový generátor pary 12E207“ požadujeme zabezpečiť účinné opatrenia na elimináciu prašnosti, vznikajúcej pri stavebných/búracích/ demolačných prácach a preprave materiálu a realizovať opatrenia na elimináciu nepriaznivých vplyvov výstavby (v podobe hluku, zápachu, prašnosti, únikov, otrasov a pod.) na bezprostredné okolie rafinérie.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy, stavu a zabezpečenia prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkom konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. František Tučáni, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
4. Ing. Ondrej Hiadlovský, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
5. Ing. Peter Novakovič, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
6. Ing. Ján Roháč, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
7. Ing. Štefan Samolej, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
8. Ing. Miroslav Šulík, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
9. Ing. Martin Valašik, Gasinex Projekt s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

1. Technická inšpekcia, a.s. ústredie Bratislava, Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
2. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
3. Okresný úrad Bratislava, Odbor krízového riadenia, Tomášiková 46, 832 05 Bratislava
4. Miestny úrad mestskej časti Ružinov, Odbor územného a regionálneho plánovania Mierová 21, 827 05 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
6. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášiková 46, 832 05 Bratislava
7. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej Republiky, sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava